

**Umowa nr ROPS.VI.45.2.2.2022**

zawarta w dniu .....2022 r. w Zielonej Górze pomiędzy:

**Województwem Lubuskim - Regionalnym Ośrodkiem Polityki Społecznej w Zielonej Górze,**  
z siedzibą przy Al. Niepodległości 36, 65-042 Zielona Góra  
NIP: 973-05-90-332, Regon: 081048430

reprezentowanym przez:

Jakuba Piosika - Dyrektora Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Zielonej Górze przy udziale  
– Katarzyny Tatarynowicz, Głównego Księgowegozwanym dalej **Zamawiającym**

a

(Imię i nazwisko) – prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą:

..... w (miejscowość), z siedzibą przy (ulica),

(kod pocztowy i miejscowość)

NIP: ....., Regon: .....

reprezentowanym przez:

(Imię i Nazwisko)

zwaną w dalszej części umowy **Wykonawcą****§ 1**

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania w ramach przedmiotu zamówienia jednej trzydniowej usługi szkoleniowej metodą interaktywno-warsztatową pn.: „**Kompleksowe świadczenie usług hotelarskich, konferencyjnych i szkoleniowych na potrzeby realizacji jednego trzydniowego szkolenia z zakresu przeciwdziałania przemocy w rodzinie (24 godziny dydaktyczne) metodą interaktywną (warsztatową, ćwiczeniową lub seminaryjną) dla 20 uczestników z województwa lubuskiego pn.: „Przemoc wobec dziecka”**”.
2. Wykonanie przedmiotu zamówienia w szczególności obejmuje:
  - 1) organizację i przeprowadzenie szkoleń;
  - 2) zapewnienie wyspecjalizowanej kadry dydaktycznej;
  - 3) zapewnienie zaplecza techniczno-organizacyjnego szkoleń;
  - 4) przygotowanie materiałów szkoleniowych, informacyjnych;
  - 5) zapewnienie wyżywienia podczas szkoleń dla 20 uczestników, 1 prowadzącego szkolenie, 1 przedstawiciela Wykonawcy oraz 1 przedstawiciela Zamawiającego.
  - 6) zapewnienie zakwaterowania dla 20 uczestników szkoleń, 1 prowadzącego szkolenie, 1 przedstawiciela Wykonawcy oraz 1 przedstawiciela Zamawiającego.

- 7) zapewnienie grupowego ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków dla uczestników szkolenia.
3. **Przedmiot zamówienia zostanie wykonany zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym integralną część umowy – Załącznik nr 1 do SWZ** oraz zgodnie z programem i projektem materiałów szkoleniowych, zaakceptowanymi przez Zamawiającego.
4. Usługa jest finansowana ze środków budżetu państwa w ramach realizacji ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie i Krajowego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie na rok 2022.

## § 2

Wykonawca zobowiązany jest do zrealizowania szkoleń, o których mowa w § 1 w terminie: od.....do.....października 2022 roku oraz Wymienione poniżej szkolenia Wykonawca przeprowadzi metodą interaktywną (warsztatową, ćwiczeniową lub seminaryjną), zgodnie z formularzem ofertowym, stanowiącym Załącznik nr 2 do SWZ i będącym integralną częścią umowy:

### 1. „Przemoc wobec dziecka” :

- a) diagnoza sytuacji dziecka doznającego przemocy w rodzinie;
- b) charakterystyka dziecka krzywdzonego;
- c) charakterystyka dziecka będącego świadkiem przemocy w rodzinie;
- d) pomoc psychologiczno-pedagogiczna i prawna dziecku krzywdzonemu;
- e) metody interwencji w przypadku przemocy stosowanej wobec dzieci przez osoby najbliższe;
- f) postępowanie z rodzicami i innymi osobami dorosłymi stosującymi przemoc wobec dzieci;
- g) reprezentacja dziecka w procedurze „Niebieskie Karty”;
- h) rola przedstawicieli i służb i instytucji w rozpoznawaniu symptomów krzywdzenia dziecka i przeprowadzaniu interwencji;
- i) wskazanie na konieczność wysłuchania dziecka i w miarę możliwości uwzględnienia jego zdania w toku ustalania praw dziecka przez organy władzy publicznej oraz osoby odpowiedzialne za dziecko;
- j) monitorowanie sytuacji dziecka doznającego przemocy w rodzinie

Termin szkolenia: .....

Liczba uczestników: 20 osób, tj. 1 grupa,

Minimum 24 godziny dydaktyczne szkolenia

Miejsce: .....

## § 3

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania zleconych czynności z należytą starannością wymaganą od podmiotów uprawnionych do przeprowadzania szkoleń.
2. Do obowiązków Wykonawcy należeć będzie w szczególności:
  - 1) przeprowadzenie szkoleń, zgodnie z wytycznymi ministra właściwego do spraw zabezpieczenia społecznego z dnia 15 kwietnia 2022 r. do prowadzenia szkoleń w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie na lata 2022-2023 oraz zgodnie z wytycznymi Zamawiającego zawartymi w § 2 niniejszej umowy oraz zgodnie z programem i harmonogramem szkolenia zaakceptowanym przez Zamawiającego. Za pisemną zgodą Zamawiającego dopuszczalna jest modyfikacja harmonogramu szkolenia. Zmiana harmonogramu nie wymaga zmiany umowy;

- 2) zapewnienie wyspecjalizowanej kadry dydaktycznej prowadzącej szkolenia. Za zgodą Zamawiającego dopuszczalna jest zmiana kadry dydaktycznej, jednakże tylko pod warunkiem, że nowa kadra będzie posiadała takie same kwalifikacje lub wyższe jak ta, którą Wykonawca wskazał na etapie składania oferty. Zmiana taka nie może spowodować obniżenia jakości świadczonych usług i nie wymaga zmiany umowy;
- 3) przygotowanie materiałów szkoleniowych i informacyjnych na potrzeby szkolenia oraz przekazanie przedmiotowych materiałów dla każdego uczestnika szkolenia w wersji papierowej i elektronicznej. Wykonawca jest zobligowany do zapewnienia każdemu uczestnikowi szkolenia jednej sztuki długopisu i jednej sztuki brulionu piśmienniczego;
- 4) opatrzenie materiałów szkoleniowych i informacyjnych logotypami wskazanymi przez Zamawiającego;
- 5) oznaczenie pozostałych materiałów, dokumentacji oraz miejsca realizacji szkolenia, zgodnie z wytycznymi wskazanymi w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia;
- 6) zapewnienie zaplecza technicznego i jego obsługi, tj.: w pełni wyposażonej sali szkoleniowej przeznaczonej do realizacji szkolenia;
- 7) zapewnienie obecności swojego przedstawiciela (nie będącego trenerem prowadzącym szkolenie) w trakcie trwania całego szkolenia, z którym na bieżąco będzie można się konsultować w sprawach informacyjnych, technicznych, organizacyjnych, a w przypadku zaistnienia okoliczności uniemożliwiających lub utrudniających wykonywanie zadań przez osobę wyżej wymienioną, Wykonawca jest zobowiązany do zapewnienia innej osoby, spełniającej wymagania, o których mowa powyżej;
- 8) zapewnienie bazy noclegowej oraz wyżywienia, zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia;
- 9) opracowanie wzoru ankiety ewaluacyjnej uwzględniającej ocenę uczestników szkolenia co do jakości oraz zakresu merytorycznego szkolenia i przekazanie jej Zamawiającemu do akceptacji najpóźniej na 7 dni przed rozpoczęciem szkolenia,
- 10) przeprowadzenie w ostatnim dniu każdego szkolenia ankiety ewaluacyjnej;
- 11) dokumentowanie prowadzonego szkolenia;
- 12) prowadzenie wszelkiej dokumentacji, w tym księgowej związanej z realizacją przedmiotu umowy i udostępnienia jej na żądanie Zamawiającego;
- 13) sporządzenie i przekazanie Zamawiającemu raportu częściowego z wykonania przedmiotu umowy, w terminie 7 dni roboczych od zakończenia szkolenia, w wersji papierowej oraz w wersji elektronicznej na CD-ROM, a po zakończeniu cyklu szkolenia Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia ogólnego raportu końcowego;
- 14) przekazanie Zamawiającemu dokumentów, o których mowa w § 4, a także w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia – załączniku nr 1 do SWZ;
- 15) niezwłoczne informowanie Zamawiającego o występujących trudnościach w realizacji usługi.

#### § 4

1. Na dokumentację szkoleniową składają się w szczególności:
  - 1) dzienniki zajęć sporządzone przez Wykonawcę;
  - 2) raporty częściowe i raport końcowy z realizacji zamówienia wraz z wypełnionymi ankietami ewaluacyjnymi oraz ich analizą zawartą w raportach;
  - 3) materiały szkoleniowe i informacyjne;
  - 4) programy szkolenia oraz harmonogramy, o których mowa w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia.

2. Wykonawca sporządzi i prześle Zamawiającemu raporty częściowe z wykonania przedmiotu umowy, które będą zawierały:
  - 1) opis działań zrealizowanych przez Wykonawcę w okresie objętym umową;
  - 2) opis merytoryczny przeprowadzonych szkoleń;
  - 3) opis kwalifikacji i doświadczenia osób prowadzących zajęcia;
  - 4) programy i harmonogramy szkoleń;
  - 5) wypełnione przez uczestników ankiety ewaluacyjne;
  - 6) analizę wyników ankiet ewaluacyjnych;
  - 7) listę obecności, listę potwierdzenia odbioru materiałów szkoleniowych przez uczestników szkoleń.Listy będą podpisywane przez uczestników szkoleń własnoręcznie.
3. Raporty częściowe zostaną przekazane Zamawiającemu w terminie 7 dni roboczych od zakończenia każdego ze szkoleń, w jednym egzemplarzu w wersji papierowej oraz w jednym egzemplarzu wersji elektronicznej na CD-ROM.
4. Raport końcowy powinien zawierać syntetyczny opis przeprowadzonego szkolenia wg schematu przedstawionego w ust.2 z pominięciem pkt. 3), 4), 5), 7), raport końcowy musi przedstawiać zbiorczą analizę wszystkich ankiet ewaluacyjnych i wynikające z niej wnioski końcowe, podlega zaakceptowaniu przez Dyrektora Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Zielonej Górze, a w razie jego nieobecności przez Z-cę Dyrektora Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Zielonej Górze.

## §5

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do:
  - 1) kontroli wykonania przedmiotu umowy, w trakcie jego realizacji, a także po jego zakończeniu;
  - 2) wglądu do dokumentów związanych z realizacją zadania, w tym dokumentów finansowych Wykonawcy związanych z realizacją przedmiotu umowy;
  - 3) żądania przedstawiania w wyznaczonym przez siebie terminie i formie wyjaśnień, a także informacji związanych z realizacją przedmiotu umowy;
  - 4) zmiany, w porozumieniu z Wykonawcą, terminu szkolenia objętych przedmiotem umowy (co do dnia i miesiąca), ze względu na nieprzewidziane okoliczności, niezależne od Zamawiającego i Wykonawcy.
2. Zamawiający zobowiązany jest do:
  - 1) udostępnienia wymaganych logotypów na wniosek Wykonawcy;
  - 2) przeprowadzenia rekrutacji uczestników szkoleń i przekazania Wykonawcy listy osób zakwalifikowanych;
  - 3) przygotowania i przekazania uczestnikom zaświadczeń o ukończeniu szkoleń.

## §6

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy ryczałtowe wynagrodzenie w wysokości ..... zł (słownie: ..... złotych) wynikające z oferty Wykonawcy.
2. Wynagrodzenie płatne będzie za przeprowadzenie szkolenia :

- 1) pn. : „Przemoc wobec dziecka”

- w wysokości..... złotych brutto (słownie złotych: .....)

3. Wynagrodzenie określone w ust. 1 obejmuje wszystkie koszty poniesione przez Wykonawcę w związku z realizacją przedmiotu umowy.
4. Podstawą do wystawienia przez Wykonawcę faktury VAT/rachunku jest zaakceptowany przez Zamawiającego Raport z realizacji przedmiotu umowy (szkolenia) oraz Protokół należytego wykonania umowy bez uwag i zastrzeżeń.
5. Zamawiający zapłaci wynagrodzenie przelewem na rachunek Wykonawcy wskazany na fakturze VAT/rachunku w terminie 14 dni, licząc od dnia otrzymania faktury VAT/rachunku.
6. Za datę dokonania zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. Faktura VAT/rachunek wystawione nieprawidłowo muszą być skorygowane przez Wykonawcę fakturą korygującą. Termin płatności rozpoczyna w tym przypadku bieg od dnia otrzymania przez Zamawiającego faktury korygującej.
8. W przypadku, gdy rzeczywista liczba uczestników szkolenia będzie mniejsza od wskazanej w § 2 umowy, wynagrodzenie należne Wykonawcy zostanie odpowiednio wyliczone w stosunku do rzeczywistej liczby uczestników szkolenia i kosztów przypadających na jednego uczestnika.
9. Wykonawca oświadcza, że zatrudnia pracowników oraz zawiera umowy ze zleceniobiorcami, w myśl art. 1 pkt 1b ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę ( t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 2207), oraz w związku z tym nie posiada statusu przyjmującego zlecenie lub świadczącego usługi w rozumieniu tej ustawy.<sup>1</sup>

## §7

W zakresie związanym z realizacją szkoleń w przypadku, gdy dochodzi do przetwarzania danych osobowych, w tym wprowadzania ich do systemów informatycznych, Wykonawca zobowiązany jest do zastosowania obowiązków wynikających z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE. Na potrzeby niniejszej umowy sporządzona zostanie Umowa powierzenia danych osobowych, w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, której treść jest integralną częścią niniejszej umowy.

## §8

1. Z chwilą otrzymania raportów częściowych, o których mowa w § 4 ust. 3, Wykonawca przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie do wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę, w ramach niniejszej umowy, bez dodatkowego wynagrodzenia, na następujących polach eksploatacji:

- 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę - wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy materiałów, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
- 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,

---

<sup>1</sup> Jeśli dotyczy, w przeciwnym wypadku zastosowanie ma załącznik ewidencji czasu pracy.

- 3) w zakresie rozpowszechniania wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę w sposób inny niż określony w pkt. 2 - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
2. Przeniesienie całości autorskich praw majątkowych do opracowań i materiałów będących przedmiotem umowy, powoduje przeniesienie na Zleceniodawcę własności egzemplarzy opracowań i materiałów, o których mowa w §3.
  3. Wykonawca oświadcza, że przysługują mu nieograniczone majątkowe prawa autorskie do materiałów i opracowań sporządzonych w ramach umowy. Wykonawca oświadcza, że przenosi autorskie prawa majątkowe do nieograniczonego w czasie i przestrzeni korzystania oraz rozporządzania opracowaniami materiałami, o których wyżej mowa, i zezwala na wykonywanie zależnego prawa autorskiego bez konieczności zapłaty dodatkowego wynagrodzenia z tego tytułu.
  4. Wynagrodzenie za korzystanie z pól eksploatacji mieści się w ramach wynagrodzenia określonego w §6 umowy. Wykonawcy nie przysługuje odrębne wynagrodzenie za korzystanie z utworu na każdym odrębnym polu eksploatacji.
  5. W przypadku nierozpowszechniania przez Zamawiającego przyjętych od Wykonawcy wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę, których Wykonawca jest twórcą, strony umowy wyłączają możliwość odstąpienia od umowy lub jej wypowiedzenia lub powrotu do Wykonawcy majątkowych praw autorskich nierozpowszechnianych przez Zamawiającego utworu oraz prawa własności przedmiotu, na którym utwór utrwalono. Wykonawca zrzeka się jakichkolwiek roszczeń odszkodowawczych z tego tytułu.
  6. Wykonawca bez odrębnego wynagrodzenia zezwala Zamawiającemu oraz podmiotom, na rzecz których Zamawiający przeniósł prawa autorskie do utworu lub udzielił licencji co do wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę, których Wykonawca jest twórcą, do wykonywania zmian we wszelkich opracowaniach oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę.
  7. Wykonawca, bez osobnego wynagrodzenia, zezwala Zamawiającemu na opracowanie wykonanych przez Wykonawcę wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez oraz na rozporządzanie przez Zamawiającego opracowaniem i korzystanie z opracowania wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę wykonanych przez Wykonawcę.
  8. Wykonawca z chwilą przyjęcia przez Zamawiającego wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę przenosi na Zamawiającego bez odrębnego wynagrodzenia uprawnienie do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego. Wyłącznym uprawnionym do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego jest Zamawiający.
  9. Zamawiający nie jest zobowiązany umożliwić Wykonawcy przeprowadzenia nadzoru autorskiego przed oraz po rozpowszechnieniu wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę, których Wykonawca jest twórcą lub współtwórcą.
  10. Wykonawca zobowiązuje się do niewykonywania wobec Zamawiającego oraz podmiotów na rzecz których Zamawiający przeniósł prawa autorskie do wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę, których Wykonawca jest twórcą lub współtwórcą lub udzielił licencji na korzystanie z nich, osobistych praw majątkowych, a w szczególności nie będzie żądał:
    - a) oznaczania wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę swoim nazwiskiem lub pseudonimem, w tym opracowania jego wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę,
    - b) nienaruszalności treści i formy wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę, z uwagi na zezwolenie na wykonywanie przez Zamawiającego opracowań,

- c) nadzoru nad sposobem korzystania z wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę,
  - d) wymieniających na egzemplarzach opracowania twórcy i tytułu pierwotnych wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę.
11. Strony umowy uzgadniają, że zaofiarowanie Zamawiającemu przez Wykonawcę przyjęcia wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę wykonanych przez Wykonawcę oznacza podjęcie przez Wykonawcę decyzji o pierwszym udostępnieniu wszelkich opracowań oraz innych materiałów sporządzonych przez Wykonawcę i jest wyrażeniem zgody na ich rozpowszechnianie.
12. Wykonawca nie może odstąpić od umowy lub ją wypowiedzieć w zakresie dotyczącym nabytych przez Zamawiającego praw autorskich, których Wykonawca jest twórcą lub współtwórcą, ze względu na swe istotne interesy twórcze.

### §9

Do kontaktów i koordynowania spraw związanych z realizacją umowy strony wyznaczają następujące osoby:

- 1) Ze strony Zamawiającego: Anna Sygutowska, tel.: 68 323 18 88, a.sygutowska@rops.lubuskie.pl
- 2) Ze strony Wykonawcy:.....

### § 10

- 1. Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od umowy, zawiadamiając o tym Wykonawcę pisemnie, faksem lub pocztą elektroniczną.
- 2. W przypadku odstąpienia od umowy, co najmniej 5 dni przed planowanym terminem wykonania usługi szkoleniowej, Zamawiający nie ponosi żadnych kosztów i nie będzie zobowiązany do zapłaty żadnych kwot wobec Wykonawcy. W przypadku odstąpienia od umowy w późniejszym terminie Zamawiający ponosi wszelkie udokumentowane koszty związane z realizacją przedmiotu umowy i poniesione przez Wykonawcę.

### § 11

- 1. Jeżeli Wykonawca nie wykonał przedmiotu umowy w całości lub w części w terminie określonym w niniejszej umowie Zamawiający ma prawo do natychmiastowego odstąpienia od umowy bez konieczności wyznaczania terminu dodatkowego.
- 2. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zobowiązany będzie do zapłacenia na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w § 6 umowy.
- 3. W przypadku niewykonania przedmiotu umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiającemu przysługuje prawo żądania kary umownej w wysokości 50 % wynagrodzenia brutto określonego w § 6, odpowiednio za każde niezrealizowane szkolenie.
- 4. W przypadku nienależytego wykonania przedmiotu umowy lub jego części przez Wykonawcę, stwierdzone stosownym protokołem, Zamawiającemu przysługuje prawo żądania kary umownej w wysokości 20% kwoty brutto określonej w § 6 odpowiednio za każde nienależyte wykonane szkolenie. Za nienależyte wykonanie umowy przez Wykonawcę uznaje się realizację przedmiotu umowy niezgodnie z wymaganiami Zamawiającego, zawartymi w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ.
- 5. Zamawiający może odstąpić od umowy w trybie natychmiastowym, w przypadku, gdy:
  - 1) Wykonawca złoży fałszywe, podrobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty w celu uzyskania zapłaty za wykonanie przedmiotu umowy;
  - 2) Wykonawca zaprzestał realizacji przedmiotu umowy lub realizuje go w sposób niezgodny z umową.

6. W przypadku zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy w stosunku do terminu szkolenia, określonego w §2 umowy, Wykonawca zobowiązany będzie do zapłacenia na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto określonego w § 6 umowy, za każdy dzień zwłoki w stosunku do umownego terminu szkolenia.
7. Zamawiający ma prawo potrącić kary umowne z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy.
8. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w § 6 umowy w przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego.
9. W sytuacji, gdy kary umowne nie pokrywają szkody, stronom przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.
10. Suma kar umownych naliczana przez Zamawiającego wobec Wykonawcy nie może przekroczyć 50% wynagrodzenia brutto, o których mowa w § 6 umowy.

### § 12

1. Wykonawca jest zobowiązany do przestrzegania rozporządzeń i zaleceń Ministra Zdrowia i Ministerstwa Rozwoju w konsultacji z Głównym Inspektoratem Sanitarnym w zakresie przeciwdziałania skutkom związanym z panującą w Polsce epidemią COVID-19, z uwzględnieniem dynamicznie zmieniającej się sytuacji na podstawie:
  - 1) Wytycznych dla organizatorów spotkań szkoleniowych,
  - 2) Wytycznych dotyczących funkcjonowania hoteli, obiektów, pensjonatów w trakcie epidemii COVID-19 w Polsce .
2. Wykonawca zobligowany jest do przedstawienia w/w wytycznych i zebrania w dniu szkolenia oświadczeń uczestników o zapoznaniu się z informacją dotyczącą znajomości zaleceń Ministra Rozwoju przygotowanych dla funkcjonowania hoteli/obiektów/pensjonatów w trakcie epidemii COVID-19 w Polsce, oraz zobowiązania się do przestrzegania zapisów w nich zawartych.

W przypadku całkowitego zniesienia obostrzeń związanych z epidemią COVID-19 i tym samym ustania stanu zagrożenia epidemicznego, niniejszy zapis traci moc prawną.

### §13

1. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Spory, mogące wyniknąć na tle niniejszej umowy, strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego ze względu na siedzibę Zamawiającego.
3. Wykonawca nie może przenieść lub obciążyć w całości lub części wierzytelności wynikających z umowy na rzecz osoby trzeciej bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Wykonawcy i dwóch dla Zamawiającego.

.....  
Zamawiający

.....  
Wykonawca



**UMOWA POWIERZENIA**  
dot. przetwarzania danych osobowych  
(zwana dalej „Umową”) w nawiązaniu do Umowy nr ROPS.VI.45.2.2.2022

zawarta w dniu ..... 2022 roku między:

**Województwem Lubuskim – Regionalnym Ośrodkiem Polityki Społecznej w Zielonej Górze** z siedzibą w Zielonej Górze, przy Al. Niepodległości 36, reprezentowanym przez: Jakuba Piosika – Dyrektora Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Zielonej Górze, zwanym dalej „Administratorem”

a

..... – prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą :

.....  
z siedzibą .....

NIP: ....., Regon: .....

zwanym dalej „Podmiotem przetwarzającym”

**§ 1**

**Powierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

**§2**

**Zakres i cel przetwarzania danych**

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane: imiona i nazwiska, stanowiska i instytucje pracy oraz dane dotyczące ewentualnej niepełnosprawności uczestników szkoleń.
2. Powierzone przez Administratora danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji umowy z dnia .....2022 r. nr ROPS.VI.45.2.2.2022 w zakresie niezbędnym do jej realizacji.



### §3

#### Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
5. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zwraca Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
6. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
7. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Administratorowi w ciągu 72 h.

### §4

#### Prawo kontroli

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum siedmiodniowym jego uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

### §5

#### Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

3. Podwykonawca, o którym mowa w § 3 ust. 3 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.
4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

#### § 6

##### **Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego**

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

#### § 7

##### **Czas obowiązywania umowy**

1. Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia przez czas określony do ..... 2027 r.
2. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia.

#### § 8

##### **Rozwiązanie umowy**

1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:
  - a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
  - b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
  - c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora danych.

#### § 9

##### **Zasady zachowania poufności**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

## §10

### Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy Administratora danych (*lub Podmiotu przetwarzającego w zależności od postanowień stron*).

---

Podmiot przetwarzający

---

Administrator danych

Pod względem formalno-prawnym  
**RADCA PRAWNY**  
Przemysław Sztejno  
Nr wpisów: R-ZG-ZG-516